## LABOJUMS

### Labojums Padomes Lēmumā 2004/752/EK, Euratom (2004. gada 2. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Civildienesta tiesu

*(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 333, 2004. gada 9. novembris)*

10. lappusē Lēmuma pielikuma (I pielikums "Eiropas Savienības Civildienesta tiesa" Protokolam par Tiesas statūtiem) 7. panta 5. punktā:

*teksts:* "5. Civildienesta tiesa pieņem lēmumus par tiesas izdevumiem. Ievērojot īpašus reglamenta noteikumus, zaudējušai pusei piespriež atlīdzināt izdevumus, ja tiesa pieņem tādu lēmumu."

*jālasa:* "5. Civildienesta tiesa pieņem lēmumus par tiesas izdevumiem. Ievērojot īpašus reglamenta noteikumus, lietas dalībniekam, kam spriedums ir nelabvēlīgs, piespriež atlīdzināt izdevumus, ja to ir prasījis lietas dalībnieks, kuram spriedums ir labvēlīgs."

---

### Labojums Komisijas Regulā (EK) Nr. 1898/2005 (2005. gada 9. novembris), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1255/1999 īstenošanai attiecībā uz pasākumiem krējuma, sviesta un koncentrēta sviesta realizācijai Kopienas tirgū

*(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 308, 2005. gada 25. novembris)*

1) 16. lappusē 39. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) daļā:

*tekstu:* "starpproduktu"

*lasīt šādi:* "galaproduktu".

2) 18. lappusē pēc 53. panta 3. punkta pievieno jaunu punktu:

"4. Koncentrēta sviesta pārņemšana mazumtirdzniecībai Kopienā ir Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta 2. punkta galvenā prasība un atbilstību ar to nodrošina, noguldot gala lietojuma nodrošinājumu. Gala lietojuma nodrošinājumu nogulda tajā dalībvalstī, kurā ir iesniegts konkursa piedāvājums."

3) 19. lappusē 58. panta 1. punkta pirmajā daļā:

*tekstu:* "par kuru 15 mēnešu laikā pēc 49. panta 3. punktā norādītā konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņa iesniegts apliecinājums"

*lasīt šādi:* "par kuru 15 mēnešu laikā pēc 49. panta 3. punktā norādītā konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņa mēneša iesniegts apliecinājums".

4) 19. lappusē 58. panta 2. punktā:

*tekstu:* "un tā 12 mēnešu laikā pēc 49. panta 3. punktā norādītā konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņa aģentūrā"

*lasīt šādi:* "un tā 12 mēnešu laikā pēc 49. panta 3. punktā norādītā konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņa mēneša aģentūrā".